

Vorwort

Meine Heimat Slowenien, das wunderschöne grüne Land zwischen der Adria und den Alpen, zieht in den letzten Jahren immer mehr Touristen an, da es auf kleinem Raum eine Menge zu bieten hat. Im Zusammenhang damit wächst auch in den deutschsprachigen Ländern das Interesse an Slowenisch.

Die slowenische Sprache wird von etwa 2,5 Mio. Menschen gesprochen, von denen die meisten (2,1 Mio.) in Slowenien zuhause sind und die anderen entweder in angrenzenden Ländern (50.000 in Österreich, 100.000 in Italien, 3.200 in Ungarn, 25.000 in Kroatien) oder im weiter entfernten Ausland leben (davon etwa 50.000 in Deutschland).

Slowenisch ist eine südslawische Sprache und eine der wenigen indoeuropäischen Sprachen, die den Dual beibehalten haben. Es entstand im 6. Jahrhundert und hat eine lange Tradition, die sich u.a. in einem äußerst reichhaltigen Wortschatz widerspiegelt. Zu den komplizierteren sprachlichen Elementen für deutsche MuttersprachlerInnen gehört die Deklination mit ihren vielen Endungen. Doch genauso gibt es einiges, das das Lernen erleichtert, z.B. die Tatsache, dass nur drei Zeitformen existieren: Gegenwart, Vergangenheit und Zukunft, wobei die beiden letzteren sich auch noch sehr ähnlich sind.

Ich biete mich Ihnen als Reiseführerin durch die Welt der slowenischen Sprache an. Meine Aufgabe ist es, den Weg zum Erlernen des Slowenischen so effektiv wie möglich zu gestalten. Ich habe an der Philosophischen Fakultät in Ljubljana u.a. meinen Diplomabschluss in Slowenischer Sprache und Literatur gemacht. Seit 2007 unterrichte ich Slowenisch als Fremdsprache für Erwachsene in Berlin und verfüge insgesamt über 30 Jahre Lehrererfahrung. Ich hatte die Gelegenheit, viele Lernende dabei zu beobachten, wie sie von reinen AnfängerInnen zu guten SprecherInnen der slowenischen Sprache wurden. Meine langjährige Unterrichtserfahrung und mein angewandtes Wissen bezüglich Vermittlung und Erlernen der slowenischen Sprache sollen Ihnen dabei helfen dasselbe zu erreichen.

Ich wünsche mir von ganzem Herzen, dass dieses Buch Ihnen auf Ihrem Lernweg ein wertvoller Begleiter sein wird.

Magdalena Novak